

### Účastnice původního řízení

Žalobkyně: Keskinäinen Vakuutusyhtiö Fennia

Žalovaná: Koninklijke Philips N.V.

### Výrok

Článek 3 odst. 1 směrnice Rady 85/374/EHS ze dne 25. července 1985 o sblížení právních a správních předpisů členských států týkajících se odpovědnosti za vadné výrobky, ve znění směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/34/ES ze dne 10. května 1999 musí být vykládán v tom smyslu, že pojem „výrobce“ uvedený v tomto ustanovení nevyžaduje, aby osoba, která na výrobku uvedla svůj název, ochrannou známku nebo jiný rozlišující znak nebo toto uvedení povolila, vystupovala rovněž jako výrobce daného výrobku nějakým jiným způsobem.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 278, 12.7.2021.

---

**Rozsudek Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 7. července 2022 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Tribunal Judicial da Comarca dos Açores – Portugalsko) – KU, OP, GC v. SATA International – Azores Airlines SA**

(Věc C-308/21) (<sup>1</sup>)

*(„Řízení o předběžné otázce – Letecká doprava – Nařízení (ES) č. 261/2004 – Náhrada a pomoc cestujícím – Zrušení nebo významné zpoždění letů – Článek 5 odst. 3 – Zproštění povinnosti platit náhradu – Mimořádné okolnosti – Všeobecný výpadek systému dodávek pohonných hmot letadlům na letišti“)*

(2022/C 318/23)

Jednací jazyk: portugalština

### Předkládající soud

Tribunal Judicial da Comarca dos Açores

### Účastníci původního řízení

Žalobci: KU, OP, GC

Žalovaná: SATA International – Azores Airlines SA

### Výrok

Článek 5 odst. 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 261/2004 ze dne 11. února 2004, kterým se stanoví společná pravidla náhrad a pomoci cestujícím v letecké dopravě v případě odepření nástupu na palubu, zrušení nebo významného zpoždění letů a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 295/91, musí být vykládán v tom smyslu, že pokud letiště odletu dotyčných letů nebo letadla odpovídá za řízení systému dodávek pohonných hmot letadlům, lze všeobecný výpadek dodávek pohonných hmot považovat za „mimořádnou okolnost“ ve smyslu tohoto ustanovení.

(<sup>1</sup>) Úř. věst. C 329, 16.8.2021.